

LTL00400 LED-Leuchte mit Akku

Wir danken Ihnen für den Kauf dieser tragbaren LED-Leuchte. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

Bitte beachten:

- Benutzen Sie die Leuchte nur in geschlossenen Räumen und halten Sie diese von Feuchtigkeit und Feuer-/Hitzequellen fern.
- Werfen Sie diese Leuchte nicht und stellen Sie diese nicht auf unebene Flächen, um eine Beschädigung durch Umkippen zu vermeiden.
- Beachten Sie beim Verstellen die Endanschläge der Gelenke. Drücken Sie nicht über diese Grenzen hinaus, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- Falls ein Gelenk zu lose oder zu fest sitzt, können Sie es mit einer Münze festziehen oder lösen.
- Die letzte Einstellung des Dimmers wird gespeichert und beim erneuten Einschalten genutzt. Beim Ausschalten mit dem Schiebeschalter wird diese Einstellung zurück gesetzt.

Eigenschaften:

- Hoher Farbwiedergabeindex (CRI > 90 Ra) für natürliches Licht
- Smart Touch Regelung von Helligkeit und Lichtfarbe (CCT)
- Sicherer Akkubetrieb, unabhängig von Steckdosen
- Schnelles Laden mit Überladeschutz, Schutz vor Tiefentladung

Aufladen:

- Laden Sie den Lampenakku über einem USB-Ausgang mit mindestens 1 A. Verwenden Sie das mitgelieferte Kabel und verbinden Sie es mit einem USB-Ladeanschluss wie für Mobiltelefone üblich.
- Die Leuchte kann während des Ladens benutzt werden, wenn die USB-Spannungsquelle 1,8 A Strom oder mehr liefern kann. Der maximale Strom ist auf jedem Netzteil verzeichnet.
- Während des Ladens leuchtet die rote LED und erlischt bei vollständiger Aufladung.

LTL00400 LED light with rechargeable battery

Thank you for purchasing this portable LED light. Please read this manual carefully and keep it safe.

Please note:

- Only use the lamp indoors and keep it away from moisture and sources of fire/heat.
- Do not throw it or place this lamp on uneven surfaces to avoid damage from tipping over.
- Observe the end stops of the joints when adjusting. Do not push beyond these limits to avoid damage.
- If the two joints are too loose or too tight, you can tighten or loosen them with a coin.
- The last setting of the dimmer is saved and used when switching it on again. This setting is reset when the slide switch is turned to off.

Features:

- High colour rendering index (CRI > 90 Ra) for natural light
- Smart Touch control of brightness and light colour (CCT)
- Safe battery operation, independent of mains sockets
- Fast charging with overcharge protection, protection against deep discharge

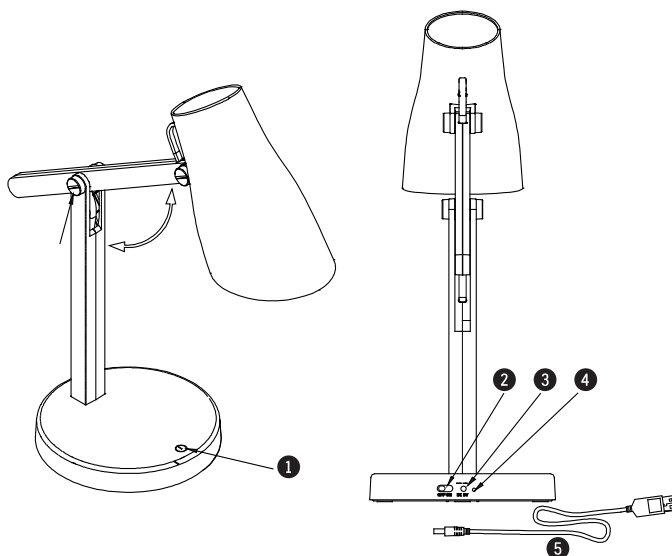
Charging:

- Charge the lamp battery via a USB output with at least 1 A.
- Use the supplied cable and connect it to a USB charging port as usual for mobile phones.
- The lamp can be used during charging if the USB power source can supply at least 1.8A of current or higher. The maximum current is shown on each charger.
- During charging, the red LED lights up and goes out when fully charged.

Diese Leuchte ist mit sehr langlebigen LED-Modulen ausgestattet, die nicht getauscht werden können. Die typische Lebensdauer beträgt 40.000 Betriebsstunden.

Bedienung und Anschluss

- kurzes Tippen schaltet LED-Leuchte zyklisch: neutralweiß / kaltweiß / warmweiß / aus
langes Drücken dimmt die Helligkeit herunter oder hoch
- Schiebeschalter zum Ein- /Ausschalten (z.B. für Transport)
- Buchse für Ladekabel 5 V DC
- LED-Ladeanzeige, leuchtet rot während des Ladens
- USB-Ladekabel



- LED light switch, short press switches cyclically: neutral white / cold white / warm white / off
long press dims the brightness down or up
- Slide switch for power on/off (e.g. for transport or when not in use for a long time)
- Socket for charging cable 5 V DC
- LED charging indicator, lights red during charging
- USB charging cable

This luminaire is equipped with very durable LED modules that cannot be replaced. The typical service life is 40,000 operating hours.

Spezifikation	
LED Leistung	5 W / 210 lumen (dimmbar)
Farbtemperatur / CCT	ca. 2700 / 4000 / 6500 K
Eingebauter Akku	2000 mAh Li-Ion
Color Rendering Index	> 90 Ra
USB Leistung	DC 5V, 1800 mA
Ladezeit	maximal 3 h
Akku-Betriebszeit, je nach Dimmstufe und Lichtfarbe	2 h (maximale Helligkeit, neutralweiß) 3 h (maximale Helligkeit, warmweiß o. kaltweiß) 20 h (minimale Helligkeit, neutralweiß)
Gewicht	574 g
Abmessungen	ø 14,9 cm, Höhe ca. 29 – 50 cm

Umweltgerechte Entsorgung

Ihr Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die nach Ende der Produkt-Lebensdauer recycelt und wiederverwendet werden können.

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht in den regulären Hausmüll mit anderen Abfällen geworfen werden kann. Elektronik-Altgeräte werden separat gesammelt. Bitte informieren Sie sich über lokale Recycling-Einrichtungen und entsorgen Sie das Produkt nicht mit normalem Hausmüll.

Hiermit erklären wir, dass dieses Gerät der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU, der EMV Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Die formelle Konformitätserklärung erhalten Sie unter <https://feintech.eu/ce> oder auf Anforderung.

FeinTech ist eine eingetragene Marke der Spreewald Kommunikationstechnik GmbH
Radensdorfer Hauptstr. 45 a · 15907 Lübben (Spreewald) · Germany · info@feintech.eu

Specification	
LED power	5 W / 210 lumen (dimmbare)
Correlated Colour Temperature	approx. 2700 / 4000 / 6500 K
Rechargeable battery	2000 mAh Li-Ion
Color Rendering Index	> 90 Ra
USB power	DC 5V, 1800 mA
Charging time	maximum 3 h
Battery operation time, depends on brightness and light colour	2 h (maximum brightness, neutral white) 3 h (maximum brightness, warm / cold white) 20 h (minimum brightness)
Weight	574 g
Dimensions	ø 14,9 cm, height approx. 29 – 50 cm

Environmentally friendly disposal

Your product has been designed and manufactured with high quality materials and components that can be recycled and reused at the end of the product's life.

This symbol means that this product cannot be thrown into the regular household waste with other wastes. Waste electronic equipment is collected separately. Please consult local recycling facilities and do not dispose of the product with normal household waste.

We hereby declare that this product complies with the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the EMC Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The formal declaration of conformity is available at <https://feintech.eu/ce> or on request.

FeinTech is a registered trademark of Spreewald Kommunikationstechnik GmbH
Radensdorfer Hauptstr. 45 a · 15907 Lübben (Spreewald) · Germany · info@feintech.eu

LTL00400 Lampe LED avec batterie rechargeable

Merci d'avoir acheté cette lampe LED portable. Veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver en lieu sûr.

Veillez noter que :

- N'utilisez la lampe qu'à l'intérieur et gardez-la à l'abri de l'humidité et des sources d'incendie / de chaleur.
- Ne le jetez pas et ne le placez pas sur des surfaces inégales pour éviter qu'il ne se renverse.
- Observez les butées d'extrémité des articulations lors du réglage. Ne dépassez pas ces limites pour éviter tout dommage.
- Si les deux joints sont trop lâches ou trop serrés, vous pouvez les serrer ou les desserrer avec une pièce de monnaie.
- Le dernier réglage du gradateur est mémorisé et utilisé lors de la remise sous tension. Ce réglage est réinitialisé lorsque l'interrupteur à glissière est mis sur OFF.

Caractéristiques :

- Indice élevé de rendu des couleurs (CRI > 90 Ra) pour la lumière naturelle
- Contrôle Smart Touch de la luminosité et de la couleur de la lumière (CCT)
- Fonctionnement sur batterie, indépendant des prises secteur
- Charge rapide avec protection contre les surcharges, protection contre les décharges profondes

Chargement :

- Chargez la batterie de la lampe via une sortie USB avec au moins 1 A.
- Utilisez le câble fourni et connectez-le à un port de charge USB comme d'habitude pour les téléphones portables.
- La lampe peut être utilisée pendant la charge si la source d'alimentation USB peut fournir au moins 1,8A de courant ou plus. Le courant maximum est indiqué sur chaque chargeur.

LTL00400 Luce LED con batteria ricaricabile

Grazie per aver acquistato questa luce LED portatile. Si prega di leggere attentamente questo manuale e tenerlo al sicuro.

Si prega di notare:

- Utilizzare la lampada solo all'interno e tenerla lontana dall'umidità e da fonti di calore/fuoco.
- Non gettarla o collocare la lampada su superfici irregolari per evitare danni dovuti al ribaltamento.
- Osservare le battute finali dei giunti durante la regolazione. Non spingere oltre questi limiti per evitare danni.
- Se i due giunti sono troppo allentati o troppo stretti, è possibile serrarli o allentarli con una moneta.
- L'ultima regolazione del dimmer viene memorizzata e utilizzata per riaccenderlo. Questa impostazione viene ripristinata quando l'interruttore a scorrimento viene disattivato.

Caratteristiche

- Elevato indice di resa cromatica (CRI > 90 Ra) per la luce naturale
- Controllo Smart Touch della luminosità e del colore della luce (CCT)
- Funzionamento a batteria sicuro, indipendente dalle prese di corrente
- Carica rapida con protezione da sovraccarico, protezione contro le scariche profonde
- Questo apparecchio è dotato di moduli LED molto resistenti che non possono essere sostituiti. La durata tipica è di 40.000 ore di funzionamento.

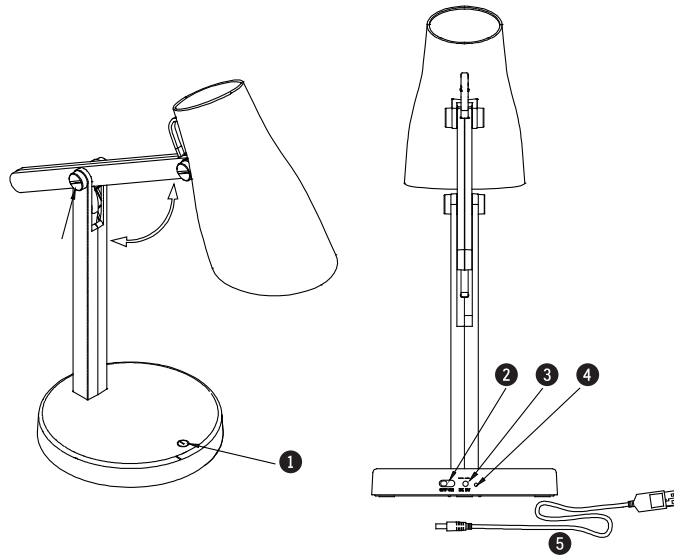
Carica:

- Carica la batteria della lampada tramite un'uscita USB con almeno 1 A.
- Utilizzare il cavo in dotazione e collegarlo a una porta di ricarica USB come di consueto per i telefoni cellulari.

- Pendant la charge, la LED rouge s'allume et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

Ce luminaire est équipé de modules LED très résistants qui ne peuvent être remplacés. La durée de vie typique est de 40 000 heures de fonctionnement.

1. Interrupteur d'éclairage à LED, pression courte commute cycliquement: blanc neutre / blanc froid / blanc chaud / éteint
une pression longue diminue la luminosité vers le bas ou vers le haut
2. Interrupteur à glissière pour la mise sous/hors tension (par ex. pour le transport ou en cas de non-utilisation prolongée)
3. Prise pour câble de chargement 5 V DC
4. Témoin de charge LED, s'allume en rouge pendant la charge
5. Câble de chargement USB



- La lampada può essere utilizzata durante la ricarica se la fonte di alimentazione USB può fornire almeno 1,8A di corrente o superiore. La corrente massima è indicata su ogni carica-batteria.
- Durante la carica, il LED rosso si accende e si spegne quando è completamente carico.


Elemento di comando e collegamento


1. Interruttore della luce LED, interruttori di breve pressione ciclica: bianco neutro / bianco freddo / bianco caldo / bianco caldo / spento
la pressione prolungata riduce la luminosità verso il basso o verso l'alto
2. Interruttore a slitta per l'accensione/spegnimento (ad esempio per il trasporto o quando non viene utilizzato per lungo tempo)
3. Presa per cavo di ricarica 5 V DC
4. Indicatore di carica a LED, si illumina di rosso durante la carica
5. Cavo di ricarica USB

Spécifications	
LED d'alimentation	5 W / 210 lumen (réglable)
Corrélation de la température de couleur	env. 2700 / 4000 / 6500 K
Batterie rechargeable	2000 mAh Li-Ion
Indice de rendu des couleurs (CRI)	> 90 Ra
Alimentation USB	DC 5V, 1800 mA
Temps de charge	maximum 3 h
Durée de fonctionnement de la batterie, dépend de la luminosité et couleur	2 h (luminosité maximale, blanc neutre) 3 h (luminosité maximale, blanc chaud ou froid) 20 h (luminosité minimale)
Poids de l'appareil	574 g
Dimensions	ø 14,9 cm, hauteur env. 29 - 50 cm

Limination respectueuse de l'environnement

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés à la fin de la vie du produit.

 Ce symbole signifie que ce produit ne peut pas être jeté dans les ordures ménagères ordinaires avec d'autres déchets. Les déchets d'équipements électroniques sont collectés séparément. Veuillez consulter les centres de recyclage locaux et ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères normales.


 Nous déclarons par la présente que ce produit est conforme à la Directive Basse Tension 2014/35/EU, la Directive CEM 2014/30/EU et la Directive RoHS 2011/65/EU. La déclaration formelle de conformité est disponible sur <https://feintech.eu/ce> ou sur demande.


FeinTech est une marque déposée de Spreewald Kommunikationstechnik GmbH
Radensdorfer Hauptstr. 45 a · 15907 Lübben (Spreewald) · Allemagne · info@feintech.eu

Specification	
Potenza LED	5 W / 210 lumen (dimmerabile)
Temperatura di colore correlata (CCT)	ca. 2700 / 4000 / 6500 K
Batteria ricaricabile	2000 mAh Li-Ion
Indice di resa cromatica (CRI)	> 90 Ra
Potenza USB	DC 5V, 1800 mA
Tempo di ricarica	massimo 3 ore
Tempo di funzionamento a batteria, dipende dalla luminosità e colore	2 h (luminosità massima, bianco neutro) 3 h (luminosità massima, bianco caldo o freddo) 20 h (luminosità minima)
Peso	574 g
Dimensioni	ø 14,9 cm, altezza ca. 29 - 50 cm

Smaltimento rispettoso dell'ambiente

Il prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati a fine vita del prodotto.

 Questo simbolo significa che questo prodotto non può essere gettato nei normali rifiuti domestici insieme ad altri rifiuti. I rifiuti di apparecchiature elettroniche vengono raccolti separatamente. Consultare le strutture di riciclaggio locali e non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici.

 Con la presente dichiarazione dichiariamo che questo prodotto è conforme alla Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, alla Direttiva EMC 2014/30/EU e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE. La dichiarazione formale di conformità è disponibile su <https://feintech.eu/ce> o su richiesta.

FeinTech è un marchio registrato di Spreewald Kommunikationstechnik GmbH
Radensdorfer Hauptstr. 45 a · 15907 Lübben (Spreewald) · Germania · info@feintech.eu